



Zweisprachige Matura: Deutsch-Englisch

Ein Angebot der Kantonsschule Trogen

Immersionsunterricht

Seit dem Schuljahr 2016/17 bieten wir interessierten Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit, eine zweisprachige Matura Deutsch-Englisch zu absolvieren.

In dieser Klasse wird **immersiv** unterrichtet. Immersion bedeutet Eintauchen in etwas, in diesem Fall in die englische Sprache. Ein mit den Jahren wachsender Teil der Fächer wird in **Englisch** erteilt.

Der immersive Unterricht führt zu einem vertieften, intensiven und natürlichen Umgang mit der Weltsprache Englisch. Die Schülerinnen und Schüler verbessern ihre mündliche und schriftliche Sprachkompetenz. Sie lernen die englische Sprache als Instrument zum Wissenserwerb in anderen Fächern kennen.

Sich auf Englisch auszutauschen, zu diskutieren und zu argumentieren, wird bald zu einer Selbstverständlichkeit. Die Auseinandersetzung mit dem Schulstoff in einer fremden Sprache erfordert hohe Konzentration, Sprachgeschick und einen gewissen Mehraufwand. Der Entscheid die immersive Klasse zu besuchen sollte deshalb wohlüberlegt gefällt und die Leistungsbereitschaft realistisch eingeschätzt werden.

Warum Englisch?

In Wirtschaft, Wissenschaft und Technik ist Englisch international die am häufigsten verwendete Sprache. Deshalb führen auch in der Schweiz viele Universitäten und Hochschulen in verschiedenen Studiengängen immer mehr Lehrveranstaltungen in englischer Sprache durch.

Unterricht und Dauer

An der Kantonsschule Trogen werden Biologie, Wirtschaft und Recht, Chemie, Geschichte, Mathematik, Sport und im Abschlussjahr ein interdisziplinäres Fach in englischer Sprache unterrichtet. Auch die Maturaarbeit kann auf Englisch geschrieben und präsentiert werden.

Der Beginn des Unterrichtes in englischer Sprache erfolgt gestaffelt. Mit unserer Studententafel überschreiten wir die von der Schweizerischen Maturitätskommission (SMK) mindestens geforderten 800 immersiv unterrichteten Lektionen deutlich.

Den höheren Anforderungen wird in der Anfangsphase der einzelnen Sachfächer mit einer Zusatzlektion Rechnung getragen. Daraus resultiert eine stundenmässige Mehrbelastung der Lernenden.



Zielgruppe

Das Angebot ist unabhängig von der Wahl der Schiene im Mittelmnasium oder der Wahl des Schwerpunktfachs im Obergymnasium.

Es richtet sich an leistungsbereite und motivierte Lernende, die sich – neben der regulären Maturitätsausbildung – mit Freude in die englische Sprache vertiefen.

Aufnahmebedingungen

Die Kantonsschule Trogen führt jedes Jahr eine schienengemischte Immersionsklasse.

Lernende, die sich für die zweisprachige Matura interessieren und in der Aufnahmeprüfung in allen Fächern eine genügende Note erreichen, erhalten eine Einladung sich für die Immersionsklasse zu bewerben.

Der Einstieg in die immersiv geführte Klasse erfolgt mit Eintritt in die Kantonsschule Trogen und verpflichtet bis zur Matura zum Besuch des Immersionsunterrichts. Über Eintritte zu einem späteren Zeitpunkt entscheidet die Schulleitung.

Kosten und Besonderheiten

Die Kosten für die Lehrmittel gehen wie in allen andern Klassen zulasten der Lernenden.

Die Lernenden verpflichten sich am Ende des 2. Schuljahres zu einem obligatorischen vierwöchigen Sprachaufenthalt im englischsprachigen Raum. Dieser Aufenthalt findet zur Hälfte in der Schulzeit und zur Hälfte während der Sommerferien statt und wird von den Erziehungsberechtigten gemäss inhaltlicher Vorgaben selber organisiert. Die Schule leistet bei Bedarf Hilfe bei der Auswahl von geeigneten Sprachschulen.

Die Kosten werden von den Erziehungsberechtigten getragen. Gemäss Erfahrungen kommt ein Aufenthalt in England auf ca. CHF 3'000 zu stehen.

Aus stundenplantechnischen Gründen muss mit Einschränkungen beim Besuch von Freifächern gerechnet werden.



Studentafel Immersion

Jahr	1	2	3	4	Jahresstunden normal / immersiv
Deutsch	4	4	3	4	15 / 15
Französisch	3	3	3	4	13 / 13
Englisch	4	3½	3½	3	12 / 14
Latein / Erw.Math.	3	3			6 / 6
Mathematik	4	3	4	4	15 / 11
Naturwissenschaften					
Biologie	3	3			5 / 6
Chemie		3	3		5 / 6
Physik	2	2	2		6 / 6
Sozialwissenschaften					
Geschichte	2	3	3		7 / 6
Geographie		2	3		5 / 5
W & R	3½	2			5 / 5½
Musik/BG	4	2	2		8 / 8
SF			6	9	15 / 15
EF				5	5 / 5
Maturaarbeit				2*	0 / 2*
Sport	3	3	3	3	12 / 12
Academic skills				2	0 / 2
Informatik	2				2 / 2
Total Lektionen	37½	35	35	36	138 / 143½
Immersive Lektionen	9½	17	13	9 / [11]	47

* Maturaarbeit nach Wunsch der Lernenden auf Englisch.


**Kantonsschule Trogen
Appenzell Ausserrhoden**

Kantonsschulstrasse 24
 9043 Trogen
 Telefon: 071 / 343 61 11
 E-Mail: sekretariat@kst.ch
 Webseite: www.kst.ch